Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►**B**

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1500/2003

z dnia 18 lutego 2003 r.

w sprawie zarządzania systemem podwójnej kontroli bez limitów ilościowych w odniesieniu do wywozu niektórych wyrobów stalowych z Federacji Rosyjskiej do Wspólnoty Europejskiej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Dz.U. L 216 z 28.8.2003, str. 1)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►**M1**	Rozporządzenie Rady (WE) nr 885/2004, z dnia 26 kwietnia 2004, r.	L 168	1	1.5.2004

▼B

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1500/2003

z dnia 18 lutego 2003 r.

w sprawie zarządzania systemem podwójnej kontroli bez limitów ilościowych w odniesieniu do wywozu niektórych wyrobów stalowych z Federacji Rosyjskiej do Wspólnoty Europejskiej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Umowa o partnerstwie i współpracy między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Federacją Rosyjską z drugiej strony ([1]), weszła w życie z dniem 1 grudnia 1997 r.

(2) Wspólnota Europejska i Federacja Rosyjska uzgodniły ustanowienie systemu podwójnej kontroli w odniesieniu do niektórych wyrobów stalowych na okres od dnia 13 października 1997 r. do dnia 31 grudnia 1999 r. To Porozumienie w formie wymiany listów zostało zatwierdzone w imieniu Wspólnoty Europejskiej decyzją 97/741/WE ([2]). Funkcjonowanie systemu zostało przedłużone na okres od dnia 1 stycznia 2000 r. do dnia 31 grudnia 2001 r. decyzją 2000/294/WE ([3]). Rozporządzenie (WE) nr 2135/97 ([4]), przedłużone rozporządzeniem (WE) nr 793/2000 ([5]), ustanowiło odpowiednie przepisy wykonawcze dla Wspólnoty.

(3) Sytuacja dotycząca przywozu niektórych wyrobów stalowych z Federacji Rosyjskiej do Wspólnoty została dokładnie rozpatrzona i na podstawie uzyskanych istotnych informacji Strony podpisały Porozumienie w formie wymiany listów ([6]), ustanawiające system podwójnej kontroli bez limitów ilościowych na okres od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 2004 r., chyba że obie Strony uzgodnią wcześniejsze zakończenie funkcjonowania systemu.

(4) Środki konieczne w celu wykonania niniejszego rozporządzenia powinny zostać przyjęte zgodnie z decyzją Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającą warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji ([7]),

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Na okres od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 2004 r., zgodnie z postanowieniami wyżej wymienionego Porozumienia w formie wymiany listów, w przypadku przywozu

([1]) Dz.U. L 327 z 28.11.1997, str. 3.
([2]) Dz.U. L 300 z 4.11.1997, str. 36.
([3]) Dz.U. L 96 z 18.4.2000, str. 44.
([4]) Dz.U. L 300 z 4.11.1997, str. 1.
([5]) Dz.U. L 96 z 18.4.2000, str. 1.
([6]) Dz.U. L 216 z 28.8.2003, str. 26.
([7]) Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23.

▼B

do Wspólnoty niektórych wyrobów stalowych pochodzących z Federacji Rosyjskiej, wymienionych w dodatku I, wymagane będzie przedstawienie dokumentu nadzoru zgodnego z wzorem zamieszczonym w dodatku II wydanym przez organy Wspólnoty.

2. Na okres od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia do dnia 31 grudnia 2004 r., w przypadku przywozu do Wspólnoty wyrobów stalowych pochodzących z Federacji Rosyjskiej i wymienionych w dodatku I wymagany będzie dodatkowo dokument wywozowy wydany przez właściwe organy rosyjskie. Dokument wywozowy odpowiada wzorowi przedstawionemu w załączniku III. Dokument ten jest ważny na wywóz do całego obszaru celnego Wspólnoty. Przedstawienie przez importera oryginału dokumentu wywozowego musi być dokonane nie później, niż dnia 31 marca roku następującego po roku, w którym zostały wysłane towary objęte dokumentem.

3. Wysyłkę uznaje się za dokonaną w dniu załadunku na środek transportu służący do wywozu.

4. Klasyfikacja produktów objętych niniejszym rozporządzeniem opiera się na wspólnotowej nomenklaturze celnej i statystycznej (zwanej dalej „CN"). Pochodzenie produktów objętych niniejszą decyzją ustala się zgodnie z zasadami obowiązującymi we Wspólnocie.

5. Właściwe organy Wspólnoty zobowiązują się informować Federację Rosyjską o wszelkich zmianach w Nomenklaturze Scalonej w odniesieniu do produktów objętych niniejszym rozporządzeniem przed datą wejścia ich w życie we Wspólnocie.

6. Towary wysłane przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia są wyłączone z zakresu niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

1. Dokument nadzoru określony w art. 1 zostanie automatycznie i bezpłatnie wystawiony przez właściwy organ Państw Członkowskich w odniesieniu do wszelkich zamówionych ilości w ciągu pięciu dni roboczych od dnia złożenia wniosku przez któregokolwiek importera wspólnotowego, niezależnie od miejsca prowadzenia działalności gospodarczej na terytorium Wspólnoty. niosek ten będzie uważany za otrzymany przez właściwe organy krajowe nie później niż w ciągu trzech dni po jego złożeniu, o ile nie udowodniono, że jest inaczej.

2. Dokument nadzoru wystawiony przez jeden z właściwych organów wymienionych w dodatku IV jest ważny na całym obszarze Wspólnoty.

3. Wniosek importera o wydanie dokumentu nadzoru zawiera następujące informacje:

a) nazwę i pełny adres wnioskodawcy (łącznie z numerem telefonu i faksu, oraz, jeżeli to możliwe, numerem identyfikacyjnym używanym przez właściwe organy krajowe) oraz numer rejestracji VAT, jeżeli jest płatnikiem VAT;

b) gdzie właściwe, nazwę i pełny adres zgłaszającego lub przedstawiciela wnioskodawcy (łącznie z numerem telefonu i faksu);

c) pełną nazwę i adres eksportera;

d) dokładny opis towarów, zawierający:

— ich nazwę handlową,

— kod/kody CN

— kraj pochodzenia wyrobów,

— kraj wysyłki wyrobów;

▼B

e) wagę netto, wyrażoną w kg oraz liczbę jednostek w przypadku gdy nie jest podana waga netto, objętych jedną pozycją nomenklatury;

f) wartość CIF towarów w EUR na granicy, objętych jedną pozycją nomenklatury;

g) wskazanie, czy przedmiotowe produkty są gorszej jakości lub niespełniające norm jakościowych ([1]);

h) proponowany termin i miejsce odprawy celnej;

i) wskazanie, czy wniosek jest powtórzeniem poprzedniego wniosku dotyczącego tej samej umowy;

j) następujące oświadczenie, z datą i podpisem wnioskodawcy z podanym jego nazwiskiem drukowanymi literami:

„Ja, niżej podpisany, zaświadczam, że informacje podane w niniejszym wniosku są prawdziwe i złożone w dobrej wierze oraz że prowadzę działalność gospodarczą na obszarze Wspólnoty.”

Importer przedkłada dodatkowo kopię umowy kupna lub sprzedaży, fakturę pro forma i/lub świadectwo produkcji wystawione przez stalownię, w przypadkach, gdy towary nie są bezpośrednio zakupione w kraju produkcji.

4. Dokumenty nadzoru mogą być używane jedynie przez okres, w którym obowiązują uzgodnienia dotyczące liberalizacji przywozu w odniesieniu do danych transakcji. Bez uszczerbku dla możliwych zmian w obowiązujących przepisach dotyczących przywozu lub decyzji podjętych w ramach uzgodnionych kontyngentów lub ich zarządzania:

— okres ważności dokumentu nadzoru niniejszym ustala się na cztery miesiące,

— niewykorzystane lub częściowo wykorzystane dokumenty nadzoru mogą być odnowione na równoważny okres.

5. Importer zwróci dokumenty nadzoru do organów wystawiających na koniec ich okresu ważności.

Artykuł 3

1. Jeżeli okaże się, że cena jednostkowa zastosowana do transakcji przekracza cenę wskazaną w dokumencie przywozowym o mniej niż 5 %, lub że łączna wartość lub ilość produktów przedstawionych do przywozu przekracza wartość lub ilość podaną w dokumencie przywozowym o mniej niż 5 %, nie wykluczy to dopuszczenia przedmiotowych produktów do swobodnego obrotu.

2. Wnioski o dokumenty przywozowe oraz same dokumenty są dokumentami poufnymi. Zastrzeżone są one wyłącznie dla właściwych organów oraz wnioskodawcy.

Artykuł 4

1. W ciągu pierwszych 10 dni każdego miesiąca Państwa Członkowskie przekażą Komisji:

a) szczegóły dotyczące ilości i wartości (obliczonej w EUR), uwzględnionych w dokumentach przywozowych wydanych w poprzednim miesiącu;

b) szczegóły przywozu w miesiącu poprzedzającym miesiąc określony w lit. a).

([1]) Według kryteriów podanych w komunikacie Komisji dotyczącym kryteriów identyfikacji wyrobów ze stali nie jakościowej z państw trzecich zastosowanych przez służby celne Państw Członkowskich (Dz.U. C 180 z 11.7.1991, str. 4).

▼B

Informacja od Państw Członkowskich podana jest w podziale na kategorie wyrobów, kody CN i na kraje.

2. Państwa Członkowskie powiadamiają o wszelkich wykrytych nieprawidłowościach lub przypadkach nadużyć finansowych oraz, gdzie odpowiednie, o podstawach odmowy wystawienia dokumentu przywozowego.

▼M1

Artykuł 4a

Od 1 maja 2004 r. wyroby stalowe objęte niniejszym rozporządzeniem oraz wysłane przed 1 maja 2004 r. są dopuszczane do swobodnego obrotu w Republice Czeskiej, Estonii, na Cyprze, Łotwie, Litwie, Węgrzech, Malcie, w Polsce, Słowenii i Słowacji bez dokumentu przewozowego, pod warunkiem że towary zostały wysłane przed 1 maja 2004 r. oraz przedłożono konosament lub inny dokument przewozowy uznany za równoważny przez władze Wspólnoty potwierdzający datę wysyłki.

▼B

Artykuł 5

Powiadomienia określone poniżej przesyłane są Komisji drogą elektroniczną w ramach zintegrowanej sieci przeznaczonej dla tego celu, chyba że z przyczyn natury technicznej konieczne będzie tymczasowe wykorzystanie innych środków łączności.

Artykuł 6

Procedura komitetu

1. Komisję wspomaga komitet złożony z przedstawicieli Państw Członkowskich, pod przewodnictwem przedstawiciela Komisji.

2. W przypadku odniesienia do niniejszego ustępu, zastosowanie mają art. 4 i 7 decyzji 1999/468/WE.

Okres określony w art. 4 ust. 3 decyzji 1999/468/WE ustala się na trzy miesiące.

3. Komitet uchwala swój regulamin wewnętrzny.

Artykuł 7

Zmiany w dodatkach, które mogą okazać się niezbędne w celu uwzględnienia zmian dodatku lub załączników do Porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Federacją Rosyjską, lub zmiany wprowadzone do reguł wspólnotowych w sprawie statystyk, uzgodnień celnych, wspólnych reguł przywozu lub nadzoru przywozu zostaną przyjęte zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 6 ust. 2.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie piętnastego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

▼B

ZAŁĄCZNIK

Dodatek I

Wykaz wyrobów podlegających podwójnej kontroli bez limitów ilościowych

FEDERACJA ROSYJSKA

Taśmy wąskie walcowane na zimno, o szerokości nieprzekraczającej 500 mm

7211 23 99

7211 29 50

7211 29 90

7211 90 90

Blacha elektrotechniczna nieteksturowana

7211 23 91

7225 19 10

7225 19 90

7226 19 10

7226 19 30

7226 19 90

Blacha elektrotechniczna teksturowana

7226 11 90

▼B

Dodatek II

DOKUMENT NADZORU WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ

1	1. **Odbiorca** (nazwisko/nazwa, dokladny adres, kraj)	2. **Numer egzemplarza**
		3. **Proponowane miejsce i data przywozu**
		4. **Organ odpowiedzialny za wydanie** (nazwa, adres i nr telefonu)
Kopia posiadacza	5. **Zglaszajacy/przedstawiciel** (odpowiednio) (nazwisko/nazwa i pelny adres)	6. **Kraj pochodzenia** (oraz kod geonomentklatury)
		7. **Kraj przesylki** (oraz kod geonomenklatury)
		8. **Ostatni dzien waznosci**
1		

9. **Wyszczególnienie towarów**	10. **Kod CN i kategoria**
	11. **Ilosc w kg (masa netto) lub w innych jednostkach**
	12. **Cena CIF na granicy Wspólnoty w EUR**

13. **Uwagi dodatkowe**

14. **Adnotacja wlasciwego organu**

Data: .....

Podpis: ..... Pieczęć:

▼B

15. **PRZYPISANIE**
Wskazac w czesci 1 w kolumnie 17 ilosci bedace w dyspozycji, w czesci 2 ilosci przypisane.

16. **Ilosc netto** (masa netto lub inna jednostka miary z podaniem jednostki)		19. **Dokument celny** (rodzaj i Nr) **lub licencja czesciowa (Nr) i dzien przypisania**	20. **Nazwa, Panstwo Czlonkowskie, pieczec i podpis organu przypisujacego**
17. **W liczbach**	18. **Slownie dla przypisanej ilosci**		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Ewentualnie przytwierdzic w tym miejscu dodatkowy arkusz.

▼B

DOKUMENT NADZORU WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ

Kopia dla organu wydającego

2

1. **Odbiorca** (nazwisko/nazwa, dokladny adres, kraj)

2. **Numer egzemplarza**

3. **Proponowane miejsce i data przywozu**

4. **Organ odpowiedzialny za wydanie** (nazwa, adres i nr telefonu)

5. **Zglaszajacy/przedstawiciel** (odpowiednio) (nazwisko/nazwa i pelny adres)

6. **Kraj pochodzenia** (oraz kod geonomentklatury)

7. **Kraj przesylki** (oraz kod geonomenklatury)

8. **Ostatni dzien waznosci**

2

9. **Wyszczególnienie towarów**

10. **Kod CN i kategoria**

11. **Ilosc w kg (masa netto) lub w innych jednostkach**

12. **Cena CIF na granicy Wspólnoty w EUR**

13. **Uwagi dodatkowe**

14. **Adnotacja wlasciwego organu**

Data: .....

Podpis: ..... Pieczęć:

▼B

15. **PRZYPISANIE**
Wskazac w czesci 1 w kolumnie 17 ilosci bedace w dyspozycji, w czesci 2 ilosci przypisane.

16. **Ilosc netto** (masa netto lub inna jednostka miary z podaniem jednostki)		19. **Dokument celny** (rodzaj i Nr) **lub licencja czesciowa (Nr) i dzien przypisania**	20. **Nazwa, Panstwo Czlonkowskie, pieczec i podpis organu przypisujacego**
17. **W liczbach**	18. **Slownie dla przypisanej ilosci**		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Ewentualnie przytwierdzic w tym miejscu dodatkowy arkusz.

▼B

Dodatek III

1. **Eksporter** (nazwisko/nazwa, pelny adres, kraj)	**ORIGINAL**	2. **Nr**
	3. **Rok**	4. **Grupa produktów**
5. **Odbiorca** (nazwisko/nazwa, dokladny adres, kraj)	**DOKUMENT WYWOZOWY** (wyroby stalowe)	
	6. **Kraj pochodzenia**	7. **Kraj przeznaczenia**
8. **Miejsce i data wysylki - rodzaje transportu**	9. **Dane uzupelniajace**	

10. **Opis towarów i wytwórca**	11. **Kod CN**	12. **Ilosc** (1)	13. **Wartosc-fob** (2)

14. POSWIADCZENIE PRZEZ WLASCIWY ORGAN

15. **Wlasciwy organ** (nazwa, pelny adres, panstwo)	w ....., dnia ..... Podpis Pieczęć

(1) Wskazac wage netto (kg) albo ilosci w podanej jednostce, jezeli nie chodzi o wage netto.
(2) W walucie umowy kupna-sprzedazy.

▼B

1. **Eksporter** (nazwisko/nazwa, pelny adres, kraj)	**COPY**	2. **Nr**
	3. **Rok**	4. **Grupa produktów**
5. **Odbiorca** (nazwisko/nazwa, dokladny adres, kraj)	**DOKUMENT WYWOZOWY** (wyroby stalowe)	
	6. **Kraj pochodzenia**	7. **Kraj przeznaczenia**
8. **Miejsce i data wysylki - rodzaje transportu**	9. **Dane uzupelniajace**	

10. **Opis towarów i wytwůrca**	11. **Kod CN**	12. **Ilosc** (1)	13. **Wartosc-fob** (2)

14. POSWIADCZENIE PRZEZ WLASCIWY ORGAN

15. **Wlasciwy organ** (nazwa, pelny adres, panstwo)	w ....., dnia ..... Podpis Pieczęć

(1) Wskazac wage netto (kg) albo ilosci w podanej jednostce, jezeli nie chodzi o wage netto.
(2) W walucie umowy kupna-sprzedazy.

▼M1

Apéndice IV — Dodatek IV — Tillæg IV — Anlage IV — IV Liide– Προσάρτημα IV — Appendix IV — Appendice IV — Appendice IV — IV Pielikums — IV Priedėlis — IV. Függelék — Anness IV — Aanhangsel IV — Dodatek IV — Apêndice IV — Dodtok IV — Dodatok IV — Lisäys IV — Tillägg IV

LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES

SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ

LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER

LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

RIIKLIKE PÄDEVATE ASUTUSTE NIMEKIRI

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES

LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES

ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI

VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS

KOMPETENTINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS

AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA

LISTA TA' L-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI

LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES

WYKAZ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH

LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES

SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV

ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV

LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA

FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

▼B

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des affaires économiques
Administration des relations économiques
Services Licences
Rue Général Léman 60
B-1040 Bruxelles
Télécopieur (32–2) 230 83 22
Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax: (32–2) 230 83 22

▼M1

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Česká republika
Fax + 420-22422 2133

▼B

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Fax: (45) 35 46 64 01

▼B

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29–35
D-65760 Eschborn 1
Fax: (49–61) 969 42 26

▼M1

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
15072 Tallinn
Eesti
Fax +372 6 313 660

▼B

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίάς
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Φαξ (30 210) 32 86 094

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Fax: (34) 91 563 18 23/(34) 91 349 38 31

FRANCE

Service des industries manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot - Bâtiment Le Bervil
F-75572 Paris
Cedex 12
Télécopieur (33-1) 53 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin
2
Ireland
Fax: (353-1) 631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività produttive
Direzione generale per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Fax (39) 06 59 93 22 35/59 93 26 36

▼M1

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6
CY-1421 Λευκωσία
Fax +357 22 375 120

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
Brīvības iela 55
Rīga
LV – 1519
Fax +371 7280882

▼M1

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Prekybos departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Fax +370 5 262 3974

▼B

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Télécopieur(352) 46 61 38

▼M1

MAGYARORSZÁG

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Engedélyezési és Közigazgatási Hivatala (GKM EKH)
Margit krt. 85.
HU-1024 Budapest II
Fax +36-1-336-7302

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
Valletta CMR 02
Malta
Fax +356 25690299

▼B

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in - en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
9700 RD Groningen
Nederland
Fax: (31–50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Außenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstraße 55–57
A-1030 Wien
Fax: (43–1) 711 00/83 86

▼M1

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Pl. Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Polska
Fax +48 (22) 693-40-21, 693-40-22

▼B

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edificio da Alfândega da Lisboa
P-l 140–060 Lisboa
Fax: (351–21) 881 42 61

▼M1

SLOVENIJA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
1000 Ljubljana
Slovenija
Fax +386 (0)1 478 3611

▼M1

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, odbor licencií
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovensko
Fax +421-2 4342 3919

▼B

SUOMI/FINLAND

Tullihallitus/Tullstyrelsen
PL/PB 512
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
Faksi/Fax: (358–9) 614 28 52

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-l13 86 Stockholm
Fax: (46–8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House - West Precinct
Billingham,Cleveland
TS23 2NF
United Kingdom
Fax: (44–1642) 53 35 57